

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT****CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT***Conditions for the Manufacture or Import of a Substance New to Canada that is Suspected of Being Toxic*

Notice is hereby given, pursuant to subsection 29(5) of the *Canadian Environmental Protection Act*, that the Ministers of Health and of the Environment have assessed information pertaining to a substance suspected of being "toxic," as defined under section 11 of the Act.

The Minister of the Environment is hereby pleased to impose, pursuant to paragraph 29(1)(a) of the *Canadian Environmental Protection Act*, conditions on the manufacture and import of this substance.

Stannane, butyltris(dodécylthio)-, CAS Registry Number 15666-28-1. The notifier may import the notified substance in amounts exceeding 5 000 kilograms/year and an accumulated total of 25 000 kilograms after the assessment period expires on November 7, 1999, only in circumstances where the notifier complies with the following terms; the notifier informs all customers, in writing, of these terms; and the notifier obtains, prior to any transfer of the notified substance, written confirmation from customers that they will meet these terms. This condition does not apply when the notified substance is a component of dry blended vinyl compounds.

1. The notified substance may be used only as a component of rigid poly(vinyl chloride) [PVC] stabilizers.

2. When disposing of the notified substance in Canada:

(a) all containers shall be rinsed with an appropriate solvent to remove any residual notified substance prior to the containers being disposed of or reused; and

(b) all liquid wastes resulting from the handling of the notified substance shall be collected.

3. All liquid wastes containing the notified substance as described in item 2 shall be:

(a) incinerated as permitted under the laws of the jurisdiction where the disposal facility is located; or

(b) solidified, prior to disposal, as permitted under the laws of the jurisdiction where the disposal facility is located; or

(c) introduced into the PVC reaction; or

(d) fully contained until treatment as set out in paragraphs (a) through (c).

4. Where any release of the notified substance into the environment occurs in contravention of the conditions set out in items 2 and 3, the notifier shall immediately take all measures necessary to prevent any further release, and to limit the dispersion of any release. Furthermore the notifier shall notify the Minister of the Environment immediately by contacting an inspector designated under the *Canadian Environmental Protection Act* (CEPA inspector) of the closest regional office. Customers shall take these measures should the release of the notified substance occur at their facility.

AVIS DU GOUVERNEMENT**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT****LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT***Conditions concernant la fabrication ou l'importation d'une substance nouvelle au Canada qu'on soupçonne d'être toxique*

Avis est par les présentes donné, conformément au paragraphe 29(5) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, que les ministres de la Santé et de l'Environnement ont évalué de l'information concernant une substance qu'on soupçonne d'être « toxique » aux termes de l'article 11 de la Loi.

Le ministre de l'Environnement, par la présente, trouve approprié d'imposer, conformément aux dispositions de l'alinéa 29(1)a) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, des conditions concernant la fabrication et l'importation de cette substance.

Butyltris(dodécylthio)stannane, numéro CAS 15666-28-1. Le déclarant peut importer la substance visée pour des quantités au-delà de 5 000 kilogrammes/année et pour un cumulatif de 25 000 kilogrammes après la période d'évaluation expirant le 7 novembre 1999, seulement s'il respecte les conditions générales, s'il informe tous les clients, par écrit, des conditions générales, et s'il obtient, avant tout transfert de la substance visée, la confirmation écrite des clients qu'ils respecteront ces conditions. Cette condition ne s'applique pas lorsque la substance visée est un constituant de composés vinyliques mélangés à sec.

1. La substance visée peut être utilisée seulement comme un constituant d'un agent stabilisant pour le polychlorure de vinyle (PVC) rigide.

2. Lors de la mise au rebut de la substance visée au Canada :

a) tous les contenants doivent être rincés avec un solvant approprié pour éliminer la substance visée résiduelle avant la mise au rebut ou la réutilisation des contenants;

b) tous les déchets liquides provenant de la manutention de la substance visée doivent être recueillis.

3. Tous les déchets liquides, décrits à l'article 2 et qui renferment la substance visée, doivent être :

a) soit incinérés conformément aux lois de l'entité administrative où est située l'installation d'élimination;

b) soit solidifiés avant leur élimination, conformément aux lois de l'entité administrative où est située l'installation d'élimination;

c) soit introduits dans la réaction de polychlorure de vinyle rigide;

d) soit retenus en totalité jusqu'au traitement, comme le décrit les alinéas a) à c).

4. Lorsqu'il y a un rejet dans l'environnement de la substance visée en contravention des conditions décrites aux articles 2 et 3, le déclarant doit prendre immédiatement toutes les mesures appropriées pour prévenir tout rejet futur et limiter la dispersion de tout rejet. En plus, il doit aviser immédiatement le ministre de l'Environnement en communiquant avec un inspecteur désigné en vertu de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* (inspecteur de la LCPE) du bureau régional le plus proche. Les clients doivent prendre ces mesures si le rejet de la substance visée se produit aux installations du client.

5. The notifier shall maintain electronic or paper records, with any documentation supporting the validity of the information contained in these records, indicating:

- (a) the use of the notified substance;
- (b) the quantity of the notified substance being imported, sold, purchased or used;
- (c) the name and address of each customer buying the notified substance;
- (d) the name and address of the facility disposing of the wastes containing the notified substance and records that the wastes were disposed of in conformity with this condition; and
- (e) that the notifier has informed customers and disposal companies of the conditions and that the receiving company will meet these conditions.

6. The notifier shall maintain electronic or paper records made under item 5 at the notifier's Canadian headquarters for a period of at least five years after they are made.

7. Customers shall maintain electronic or paper records, with any documentation supporting the validity of the information contained in these records, indicating all the information requirements set out in paragraphs 5(a) to (e).

8. Customers shall maintain electronic or paper records made under item 7 at their Canadian headquarters for a period of at least five years after they are made.

9. Should the notifier intend to manufacture the notified substance, the notifier shall inform the Minister of the Environment, in writing, at least 30 days prior to manufacturing.

J. A. BUCCINI
*Director
 Commercial Chemicals
 Evaluation Branch*

On behalf of the Minister of the Environment

[48-1-o]

5. Le déclarant doit conserver les registres sous forme électronique ou sur papier, avec toute la documentation validant l'information contenue dans ces registres et indiquant :

- a) l'utilisation de la substance visée;
- b) la quantité de la substance visée importée, vendue, achetée ou utilisée;
- c) le nom et l'adresse de chaque client qui achète la substance visée;
- d) le nom et l'adresse de l'installation qui élimine les déchets renfermant la substance visée, avec les registres indiquant que les déchets ont été éliminés de façon appropriée;
- e) que le déclarant a informé des conditions les clients et les compagnies d'élimination de déchets et que le destinataire respectera ces conditions.

6. Le déclarant doit conserver les registres mentionnés à l'article 5, sur papier ou sous forme électronique, à son siège principal au Canada pour une période d'au moins cinq ans après l'inscription des renseignements.

7. Tout client de la substance visée doit conserver les registres sur papier ou sous forme électronique, incluant toute documentation validant l'information contenue dans ces registres, indiquant toutes les exigences en matière d'information stipulées aux alinéas 5(a) à (e).

8. Tout client doit conserver les registres mentionnés à l'article 7, sur papier ou sous forme électronique, à son siège principal au Canada pour une période d'au moins cinq ans après l'inscription des renseignements.

9. Si le déclarant a l'intention de fabriquer la substance visée, il doit en informer le ministre de l'Environnement, par écrit, 30 jours avant la fabrication.

*Le directeur
 Direction de l'évaluation des produits
 chimiques commerciaux*

J. A. BUCCINI

Au nom du ministre de l'Environnement

[48-1-o]

DEPARTMENT OF FINANCE

CURRENCY ACT

Designations

Notice is hereby given that on October 26, 1999, pursuant to subsection 17(2) of the *Currency Act*, the Minister of Finance repealed all previous designations and designated:

- (1) the following currencies: the United States of America dollar; the German mark; the Japanese yen; the Swiss franc; the British pound; the French franc; the European Monetary Union euro; and
- (2) the following unit of account: Special Drawing Right of the International Monetary Fund (IMF).

On the same date the Minister of Finance, under subparagraph 17(2)(d)(ii) and paragraph 17(2)(e) of the *Currency Act*, repealed all previous designations and made designations using the following criteria:

The International Monetary Fund, the Bank for International Settlements (BIS), and entities that have from at least two of the following rating agencies, at least one of which must be Moody's Investors Service (Moody's) or Standard and Poor's Ratings Services (S&P), a minimum senior long term debt rating of Aa3 as rated by Moody's, AA- as rated by S&P, AA- as

MINISTÈRE DES FINANCES

LOI SUR LA MONNAIE

Désignations

Avis est donné par la présente que le 26 octobre 1999, conformément au paragraphe 17(2) de la *Loi sur la monnaie*, le ministre des Finances a révoqué toutes les désignations antérieures et désigné :

- (1) les devises suivantes : le dollar américain; le deutsche mark; le yen; le franc suisse; la livre sterling; le franc français; l'euro de l'Union monétaire européenne;
- (2) l'unité de compte suivante : un droit de tirage spécial du Fonds monétaire international (FMI).

À la même date, conformément au sous-alinéa 17(2)(d)(ii) et à l'alinéa 17(2)(e) de la *Loi sur la monnaie*, le ministre des Finances a révoqué toutes les désignations antérieures et fait des désignations en appliquant les critères suivants :

le Fonds monétaire international, la Banque des règlements internationaux (BRI) et des entités dont les titres de créance de premier rang à long terme ont obtenu d'au moins deux des agences d'évaluation du crédit suivantes, dont au moins une doit être Moody's Investors Service (Moody's) ou Standard and Poor's Ratings Services (S&P), un classement de Aa3